



LAPORAN LIPUTAN MEDIA HARIAN
AHAD 7 MEI 2023

BIL	TAJUK KERATAN AKHBAR	KEMENTERIAN / JABATAN / AGENSI
1.	MAFS CUBA WUJUDKAN SISTEM DATA RAYA BEKALAN SAYUR, NASIONAL, SH -13	KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN (KPKM)
2.	USAHA WUJUDKAN SISTEM DATA RAYA BEKALAN SAYUR, TEMPATAN, MINGGUAN SARAWAK -5	
3.	PETANI RUGI RATUSAN JUTA AKIBAT LAMBAKAN SAYUR, KOSMO -ONLINE	
4.	MAFS KURANGKAN IMPAK NEGATIF CUACA PANAS DI SEKTOR PERTANIAN, KOSMO -ONLINE	
5.	SEKTOR PERTANIAN TERJEAS 30 PERATUS AKIBAT CUACA PANAS, MY METRO -ONLINE	
6.	CHAN: CONSUMER MAY LEAVE WITHOUT CHOICE AND BUYING IMPORTED PORK, NATIONAL, NANYANG SIANG PAU -A2	
7.	CHAIN PORK SHOP CHEAPER THAN PASAR, NATION, CHINA PRESS -A3	
8.	CHAN FOONG HIN: PORK INDUSTRY MUST KEEP UP WITH MODERN TECHNOLOGY TO ENSURE SUSTAINABLE, NATION, SIN CHEW DAILY -3	
9.	STOP RAISING PORK PRICES, OR CONSUMERS MAY OPT FOR ALTERNATIVES: CHAN FOONG HIN, NATION, SIN CHEW DAILY -3	
10.	CHAN FOONG HIN REMINDS CONSUMERS TO COMPARE THE PRICE, NATION, KWONG WAH YIT POH -A4	
11.	THERE IS NO PORK SHORTAGE, PEOPLE GET TO CHOOSE BETWEEN LOCAL AND IMPORTED PORK, WEST MALAYSIA, SEE HUA DAILY NEWS -2	
12.	THE GOVERNMENT ISSUED RM11 MILLION IN SUBSIDIES IN APRIL FOR PIG FARMERS Affected BY SWINE, WEST MALAYSIA, SEE HUA DAILY NEWS -2	
13.	103,563 HEKTAR TANAH TERBIAR, MALAYSIA KINI -ONLINE	LAIN-LAIN
14.	LIVE PIGS ROSE TO RM1710 PER 100 KILOGRAMS, WEST MALAYSIA, SEE HUA DAILY NEWS -ONLINE	

UKK KPKM

UNIT KOMUNIKASI KORPORAT
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN KETERJAMINAN MAKANAN
(UNTUK EDARAN DALAMAN KPKM, JABATAN DAN AGENSI SAHAJA)

Headline	MAFS cuba wujudkan sistem data raya bekalan sayur		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	13	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	96 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,035
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,105



MAFS cuba wujudkan sistem data raya bekalan sayur

SHAH ALAM - Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan (MAFS) sedang berusaha mewujudkan satu sistem data raya bekalan sayur yang akan dapat memberikan maklumat mengenai situasi bekalan komoditi itu dalam negara pada masa sebenar dengan lebih tepat, kata Menterinya, Datuk Seri Mohamad Sabu.

Beliau bagaimanapun tidak dapat memberikan tarikh tepat sistem tersebut akan siap untuk dilaksanakan sepenuhnya, namun memberi jaminan pihaknya sedang berusaha gigih membangunkannya pada tahun ini.

“Di China, sistem data raya ini cukup memberi kesan (positif) dan kebaikan kepada masyarakat (di sana).

“Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) dan sebagainya (pihak lain) sedang berusaha menaik taraf sistem data raya ini,” katanya kepada pemberita di Rumah Terbuka Aidilfitri Parlimen Kota Raja di sini pada Sabtu.

Menurut Mohamad, menerusi sistem tersebut, pihaknya boleh mengetahui jenis tanaman sayuran yang perlu ditanam pada tempoh tertentu bagi mengelak kes lambakan sayur-sayuran sehingga menyebabkan harganya menurun. - Bernama

Headline	Usaha wujudkan sistem data raya bekalan sayur		
MediaTitle	Mingguan Sarawak		
Date	07 May 2023	Color	Black/white
Section	Tempatan	Circulation	37,981
Page No	5	Readership	113,943
Language	Malay	ArticleSize	182 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 414
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,241



SUMBANGAN DUIT RAYA. Datuk Seri Mohamad Sabu menyampaikan sumbangan duit raya pada Majlis Rumah Terbuka Aidilfitri Parlimen Kota Raja di Dewan MBSA Kota Kemuning Utama semalam. • Foto BERNAMA

Usaha wujudkan sistem data raya bekalan sayur

SHAH ALAM: Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan (MAFS) sedang berusaha mewujudkan satu sistem data raya bekalan sayur yang akan dapat memberikan maklumat mengenai situasi bekalan komoditi itu dalam negara pada masa sebenar dengan lebih tepat, kata menterinya Datuk Seri Mohamad Sabu.

Beliau bagaimanapun tidak dapat memberikan tarikh tepat bila sistem itu akan siap untuk dilaksanakan sepenuhnya, namun memberi jaminan bahawa

pihaknya sedang berusaha gigih cuba membangunkannya dalam tahun ini.

"Di negara China sistem data raya ini cukup memberi kesan (positif) dan kebaikan kepada masyarakat (di sana). Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan (FAMA) dan sebagainya (pihak lain) sedang berusaha meningkat taraf sistem data raya ini," katanya ketika ditemui pemerita di Rumah Terbuka Aidilfitri Parlimen Kota Raja di Dewan MBSA Kota Kemuning, di sini semalam. • Bernama

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/5/2023	KOSMO	ONLINE	

Petani rugi ratusan juta akibat lambakan sayur



GEORGE TOWN – Petani di negara ini didakwa menghadapi kerugian besar sehingga ratusan juta ringgit disebabkan berlakunya lambakan sayur-sayuran berikutan beberapa faktor terutama cuti panjang, baru-baru ini.

Ahli Parlimen Bayan Baru, Sim Tze Tzin, berkata, antara kumpulan petani yang paling terkesan adalah di Cameron Highlands, Pahang, Perak dan Johor.

Menurutnya, faktor lain yang menyebabkan berlakunya lambakan sayur-sayuran terbesar dalam sejarah adalah disebabkan kekurangan maklumat pasaran dan penanaman tanpa perancangan.

“Lambakan sayur-sayuran bukan perkara baru, ia berlaku saban tahun dan menyebabkan kerugian teruk kepada para petani. Maka, perkara ini harus diatasi.

“Bukan senang untuk mengatasi masalah ketidakseimbangan dalam pasaran sayur-sayuran yang begitu kompleks melibatkan ratusan ribu petani, pengimport, pemborong, pengusaha rantaian bekalan dan akhirnya pembeli sayur-sayuran,” katanya di sini hari ini.

Dalam pada itu, bekas Timbalan Menteri Pertanian dan Asas Tani itu turut mencadangkan pihak berkaitan mengkaji bahagian bekalan benih sayur-sayuran bagi mengatasi keseimbangannya.

“Untuk mengatasi masalah bekalan terlalu tinggi, Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan terutamanya Jabatan Pertanian boleh cuba mengawal penjualan bekalan benih sayur-sayuran supaya tidak berlaku penanaman berleluasa.

“Contohnya, jika permintaan pasaran kubis adalah 1 juta biji sebulan, maka penjualan benih harus dihadkan kuota jualan lebih kurang 1.1 juta benih sebulan. Jika benih dihadkan dengan kouta, maka penanaman berlebihan boleh dielakkan,” jelasnya.

Beritahu beliau, maklumat pasaran amat penting dan harus didapati daripada semua pemegang taruh termasuklah petani, pemborong, jaringan pengusaha import dan eksport, FAMA (Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan) serta Maqis (Jabatan Perkhidmatan Kuarantin dan Pemeriksaan Malaysia). – KOSMO! ONLINE

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/5/2023	KOSMO	ONLINE	

MAFS kurangkan impak negatif cuaca panas di sektor pertanian



BESUT – Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan (MAFS) sedang giat mengambil langkah bagi mengurangkan impak cuaca panas terhadap sektor pertanian di negara ini.

Timbalan Ketua Setiausaha

(Pembangunan) MAFS, Datuk Badrul Hisham Mohd. berkata, cuaca panas disebabkan fenomena El Nino pada masa ini berisiko untuk menjelaskan sehingga 30 peratus hasil pertanian negara.

Sehubungan itu, beliau berkata, MAFS telah menaik taraf infrastruktur pertanian termasuk menyediakan pam-pam tambahan di seluruh negara.

“Pam-pam itu akan digunakan bagi menyedut sumber air berhampiran sekiranya hujan tidak turun (di kawasan pertanian terbabit).

“Selain itu, kita juga akan memastikan sistem pengairan mencukupi bagi menyokong tanaman padi di seluruh negara,” katanya di kampus Universiti Sultan Zainal Abidin (UniSZA) Tembila di sini hari ini.

Terdahulu beliau menyaksikan majlis penyerahan sumbangan inkubasi bernilai RM200,000 daripada Agrobank kepada peserta program Melon Manis Terengganu (MMT) UniSZA.

Badrul Hisham berkata, berdasarkan laporan, fenomena El Nino dijangka akan memberi kesan lebih teruk pada tahun ini.

Jelas beliau, cuaca panas yang boleh membawa kepada kemarau tersebut diramal akan berlarutan sehingga antara bulan Jun hingga Oktober depan. – KOSMO! ONLINE

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/5/2023	MY METRO	ONLINE	

Sektor pertanian terjejas 30 peratus akibat cuaca panas



BADRUL (kiri) meninjau ladang melon manis ketika Majlis Penyerahan Sumbangan Program Inkubasi antara Agrobank dan unisZA di tapak Farm Melon Manis Terengganu (MMT), UniSZA Kampus Besut. FOTO Nurul Fatihah Sulaini

Besut: Sektor pertanian negara turut mengalami kira-kira 30 peratus impak

negatif akibat cuaca panas yang melanda negara ini.

Timbalan Ketua Setiausaha (Pembangunan) Kementerian Pertanian dan Keterjaminan Makanan (KPKM), Datuk Badrul Hisham Mohd berkata, cuaca panas disebabkan fenomena El Nino.

Katanya, persediaan untuk menghadapi musim kemarau sedang dilakukan pihak kementerian seperti menaik taraf infrastruktur pertanian termasuk menyediakan pam-pam tambahan di seluruh negara.

"Pam berkenaan akan digunakan bagi menyedut sumber air berhampiran sekiranya hujan tidak turun di kawasan pertanian terbabit.

"Kita juga akan memastikan sistem pengairan mencukupi bagi menyokong tanaman padi di seluruh negara," katanya di kampus Universiti Sultan Zainal Abidin (UniSZA) Tembila di sini, hari ini.

Beliau merasmikan Majlis Penyerahan Sumbangan Program Inkubasi antara Agrobank dan unisZA, di sini, hari ini.

Terdahulu beliau menyaksikan majlis penyerahan sumbangan inkubasi bernilai RM200,000 daripada Agrobank kepada peserta program Melon Manis Terengganu (MMT) UniSZA.

Hadir sama, Timbalan Naib Canselor Akademik dan Antarabangsa UniSZA, Prof. Dr Zuhairah Ariff Abd Ghadas, pengarah Suruhanjaya Syarikat Malaysia (SSM) Terengganu, Adam Mamat.

Badrul Hisham berkata, fenomena El Nino dijangka memberi kesan lebih teruk pada tahun ini berbanding tahun sebelumnya dan musim kemarau diramal akan berlarutan sehingga Jun hingga Oktober depan.

Headline	Chan : Consumer may leave without choice and buying imported pork		
MediaTitle	Nanyang Siang Pau	Color	Full Color
Date	07 May 2023	Circulation	27,667
Section	National	Readership	83,000
Page No	A2	ArticleSize	541 cm ²
Language	Chinese	AdValue	RM 6,805
Journalist	N/A	PR Value	RM 20,415
Frequency	Daily		



陈泓缣：本地货涨价吃不消

消费者或转购进口猪肉

(吉隆坡6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓缣指出，本地生猪价格涨至每100公斤1710令吉，确实冲击消费者的购买力。

然而，他说，在农业部进行市场调查后发现，消费者其实还有其他购买猪肉的选项。

他指与巴刹相比，连锁猪肉商店（包括本地生猪和进口冷冻猪肉）的价格反而相对实惠，各部位每公斤价格至少有5至10令吉的差异。

像是专门供应本地生猪的合顺猪肉便利店，最受消费者欢迎的花肉部位，每公斤37令吉，其他部位价格如瘦肉和肉碎每公斤30令吉以下。

“另外两家供应进口冷冻猪肉的零售商和供应商，花肉价格部位也在每公斤30至32令吉左右，是相当有竞争力的价格。”

“况且，进口猪肉主要是来自欧洲国家，在卫



黎保忠（右）向陈泓缣（中）讲解冷冻进口猪肉在各方面的严格要求，左是黎家杰。

生、食品安全、消毒或冷藏方式都符合世界卫生标准，消费者可吃得安心。”

若设顶价将失弹性

陈泓缣在脸书贴文指出，本地猪业向来奉行自

由市场原则，价格因供需关系自行调整。

“本地猪农与猪商如果继续不顾市场情绪和消费者利益，一再调涨猪肉价格，最终会两头不到岸。

“一来，消费者可以转

购价格实惠的进口猪肉；二来，一旦迫使国内贸易及生活成本部门介入干预落实顶价，猪业原有的自由市场机制必定失去弹性，反而导致有钱没得赚的局面。

市场供应充足 “还有肉骨茶吃”

陈泓缣说，农业部将确保市场猪肉供应足够，目前未听闻有猪肉短缺。

“目前还没有发生找不到肉骨茶吃，或者吃福建面时没有猪油渣。”

巡视3猪肉店

陈泓缣今日针对猪价上涨巡视巴生谷3家猪肉商店后，在最后一站的Maison Billios Foods

冷冻食品公司召开新闻发布会时，这么说。

之前，公司董事经理黎家杰及董事余嘉文，向媒体简报公司的进口、分销和零售进口冷冻猪肉业务。

Maison Billios 是大马国际贸易有限公司的子公司，公司董事经理兼主席拿督黎保忠也一起接待副部长。

黎保忠也是马来西亚猪肉产品进出口公会主席。

陈泓缣希望经过今天的本地和进口猪肉专卖店“之旅”后，大家能更加全面了解猪肉市场的运作。

猪农获赔1100万

他说，农粮部从今年4月起，已陆续发放前朝政府所批准的约1100万令吉

拨款，给因非洲猪瘟被迫销毁猪只的猪农。

他指受影响的马六甲猪农已领取赔偿金，槟城受影响的猪农名单则在审核中。

“若猪农老实相告兽医局，让该局上门毁猪，将可获得赔偿金。

“我们虽无法照实价赔偿，但赔偿金大约是损失的三成。”

Headline	Chain Pork Shop cheaper than Pasar		
MediaTitle	China Press		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	127,822
Page No	A3	Readership	383,466
Language	Chinese	ArticleSize	137 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,702
Frequency	Daily	PR Value	RM 8,106



(吉隆坡6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓缣指出，与巴刹相比，售卖本地生猪和进口冷冻猪肉的连锁猪肉商店的价格相对实惠，各部位的每公斤价格至少相差5至10令吉。

“像专门供应本地生猪的合顺猪肉便利店，最受消费者欢迎的花肉部位，每公斤37令吉，其他部位价格如瘦肉和肉碎每公斤30令吉以下。”

“另外两家供应进口冷冻猪肉

每公斤比巴刹便宜5至10令吉 連鎖豬肉店售價實惠

的零售商和供应商，花肉价格部位也在每公斤30-32令吉左右，是一个相当有竞争力的价格。”

陈泓缣今日在面子书撰文指出，进口猪肉主要来自欧洲国家，卫生、食品安全、消毒或冷

藏方式都符合世界卫生标准，消费者可以吃得安心。

他坦言，本地生猪价格上涨至每100公斤1710令吉，确实冲击消费者的购买力，但也理解在非洲猪瘟冲击下，本地养猪业承受著

很大的经营风险，以致减产和抬高售价的情况频频发生。

“本地猪业向来奉行自由市场原则，价格因供需关系自行调整，本地猪农与猪商若继续不顾市场情结和消费者利益，一再调涨猪肉价格，最终只会落得两头不到岸的情况。

“一来，消费者可转购价格实惠的进口猪肉；二来，一旦迫使国内贸易及生活成本部介入干预落实顶价，猪业原有的自由市场

机制必定失去弹性，反而导致有钱没得赚的局面。”

他强调，消费者利益和人民的健康一直排在首位，同时，他依然希望本地猪业能跟上现代技术、重建和恢复昔日辉煌，这才是确保猪肉供应永续的方案。

他补充，他所领导的猪肉课题专案小组将于5月9日召开会议，商讨和解决本地猪业问题和检视非洲猪瘟的管控政策。

Headline	Chan Foong Hin: Pork industry must keep up with modern technology to ensure sustainable		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	3	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	199 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,994
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,982



陳泓縉：確保永續供應 豬肉業須跟上現代技術

(八打灵再也6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓縉希望本地猪肉业能够跟上现代技术、重建和恢复昔日辉煌，这才是确保猪肉供应永续的方案。

“一如之前所透露的，5月9日我所领导的猪肉课题专案小组将召开会议，商讨和解决本地养猪业问题和检视非洲猪瘟的管控政策。”

他在脸书贴文说，本地生猪价格涨至每100公斤1710令吉，确实冲击消费者的购买力。

猪肉专卖店价格更实惠

“然而，在我部门进行市场调查后发现，消费者其实还有其他购买猪肉的选项，这也是我今日上午带领多家媒体视察巴生河流域3家猪肉专卖店的原因。”

他指出，与巴刹相比，连锁猪肉商店（包括本地生猪和进口冷冻猪肉）的价格反而相对实惠，各部位的每公斤价格至少有5至10令吉的差异。

“像是专门供应本地生猪的合顺猪肉便利店，最受消费者欢迎的花肉部

位，每公斤37令吉，其他部位价格如瘦肉和肉碎每公斤30令吉以下。”

他说，另外两家供应进口冷冻猪肉的零售商和供应商，花肉价格部位也在每公斤30至32令吉左右，是一个相当有竞争力的价格。

一再涨价最终两头不到岸

他指出，进口猪肉主要都是来自欧洲国家，在卫生、食品安全、消毒或冷藏方式都符合世界卫生标准，消费者可以吃得安心。

“我理解在非洲猪瘟冲击之下，本地养猪业承受着很大的经营风险，以致减产和抬高售价的情况频频发生。”

他说，然而，本地养猪业向来奉行自由市场原则，价格因供需关系自行调整，本地猪农与猪商如果继续不顾市场情绪和消费者利益，一再调涨猪肉价格，最终只会落得两头不到岸的情况。

“一来，消费者可以转购价格实惠的进口猪肉；二来，一旦迫使国内贸易及生活成本部门介入干预落实顶价，猪业原有的自由市场机制必定失去弹性，反而导致有钱没得赚的局面。”

他指出，站在政府的立场，消费者利益和人民的健康一直都排在第一位。

Headline	Stop raising pork prices, or consumers may opt for alternatives: Chan Foong Hin		
MediaTitle	Sin Chew Daily		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	288,920
Page No	3	Readership	866,760
Language	Chinese	ArticleSize	1015 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 30,572
Frequency	Daily	PR Value	RM 91,716



陈泓臻巡视首
都市销售外国进口
猪肉的零售店，右
为黄志明。（林明
辉摄）

豬價別再漲了

陳泓臻：消費者會另有選擇

（八打灵再也6日讯）农业及粮食安全部副部长陈泓臻指出，禽畜业者应该了解市场的情绪，不能再调涨价格，当价格到了临界点，消费者会另有选择。

他今日巡视本地猪肉零售商、进口猪肉零售商和批发商之后，发表上述谈话。

尚及是否有猪农抬高价格，他说，当一些人在投入高风险领域时，难免会在有得赚的时候多赚，以避免未来出现的风险。

“我不该指责一些人牟取暴利。我不是说猪农都是坏人，不是这种意思，我们从他们的角度来看，他们要先储存未来的粮草，万一感染非洲猪瘟，补贴迟迟没有发放，该如何是好？”

他说，整个猪肉供应链上各人有各自的说法，不能只听一方。

本地生猪供应充足

他指出，根据非正式的统计，我国半岛每日屠宰7000头猪，非洲猪瘟发生之后减少至3000头，再过几个月变成2000头。

“尽管本地生猪供应减少，但是还有其他来源的猪肉例如进口猪，所以总供应量还是充足的。”

他表示，在这个非常时期，基于市场原则，生猪价格高涨，但是也不排除有一些人从中牟利。

他说，市场由供需决定价格，如果硬性规定价格，可能面对与鸡蛋相同的情况，也就是在鸡蛋补贴发放不及，厂商避免亏本而减产，减产是比价格失控更严重的问题。

未获认可

獸醫局反對引入豬瘟疫苗

陈泓臻指出，非洲猪瘟疫苗还未获得世界动物卫生组织（WOAH）认可，兽医局反对引入我国。

他说，他也咨询了兽医协会一些代表，他们认同兽医局的做法。

他指出，本地猪肉供应量确实因为非洲猪瘟而减少，但是农粮部无法满足猪农、猪肉商和进口猪肉商的所有要求，政府的决策只能以人民及消费者的利益为依归。

提升养猪场生物安全性

他促请养猪业提升生物安全性，一些养猪场并没有遭受非洲猪瘟肆虐，是因为在生物安全方面做足功夫。

“我曾经到访一个养猪场，门前还有两只狗迎接我，如果这种农场在生物安全性方面没有好好把关，感染了非洲猪瘟究竟是谁的错？”

他说，农粮部希望养猪业提升养猪场的生物安全性，例如中国以26层公寓养猪，进入农场的人整个月不能外出，严格程度可见一斑。

“其实在本地也有类似情况，我曾经在到访A农场之后再前往B农场，可是B农场知道我曾经到访其他农场之后，要求我两个星期之后再到访，以避免疾病的传播。”

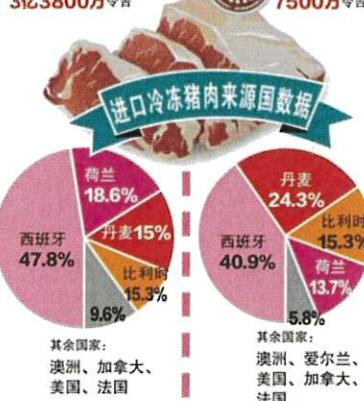
2022/2023年進口冷凍豬肉量數據

2022年
(截至12月)

2万5800公噸
3亿3800万令吉

2023年
(截至2月)

5200公噸
7500万令吉



（备注：德国、波兰、泰国、中国、越南也是冷冻猪肉的进口国，但碍于非洲猪瘟，已从2018年起陆续暂时冻结入口。）



陈泓臻（左三）了解进口猪肉批发商的运作情况，右一为黄志明。（林明辉摄）

可通知獸醫局上門毀豬 爆發豬瘟獲賠三成損失

陈泓臻指出，只要注册的猪农通知兽医局爆发非洲猪瘟，兽医局可以上门毁猪，过后发出赔偿。

“政府无法按照市价赔偿，赔偿金大约是损失的二成，例如大猪赔偿400令吉和母猪800令吉。”

他说，该部把去年前朝政府的110万令吉特惠金拨款挪到今年发放，其中马六甲猪农已经于4月份领取了，槟城猪农的申请已经在审核中。

至于禽总生猪组要求以伸缩性的

方式来为非洲猪瘟进行防控，他说，有关当局将会作出最大的努力，恢复本地生猪的供应。

长期目标重建养猪业

“我们的长期目标是重建养猪业，这是一个庞大的课题，牵涉到地方政府发出的发展令，州政府是否同意在宪报上颁布一块地作为养猪农场。”

他指出，当局无法不监控，业者也应该适应目前的各种变化。

針 对大马境内产品
进出口商会主席
拿督督督保忠要求政府开放让荷兰猪肉进口，陈泓臻说，兽医局前往荷兰检查时发现一些问题，目前暂时不能开放引入荷兰的进口猪肉。

“这些看起来像是繁文缛节，其实这种过程是确保消费者的全和健康。”

他说，政府最重要的就是确保供应充足，粮食安全的其中一个要素是供应自主，因此政府的首要任务是保护本地猪农，只有在短缺时进口猪肉填补缺口。

“本来为了防止非洲猪瘟扩散，不应该让生猪跨州屠宰，目前

有条件地允许霹雳的生猪送到雪州屠宰，这一因雪州的屠宰厂每接靠近霹雳州，其次则是为了避免巴生河流域的猪肉供应短缺而的情处理。”

无法答应不检验非洲猪瘟

至于有一些猪农要求兽医局不再检验非洲猪瘟，他说，政府当然无法答应，此举是为了确保消费者的利益。

禽总生猪组周五发文告说，将会继续与相关单位探讨，以寻求伸缩性的方式来为非洲猪瘟进行防控。

生猪组将会提出如何与非洲猪瘟共存的建议，开放非洲猪瘟疫政策以及简化现代化养猪法的规划许可。

黃志明：本地豬幾乎每週漲價 進口豬肉便宜30至40%

销 售进口猪肉的富可葛有限公司总经理黄志明指出，进口猪肉与本地猪肉的价格相差30至40%，外国的猪肉价格比较稳定，不会像本地猪那样几乎每个星期涨价。

他说，外国大量生产猪肉，

因此成本和售价比较低，而且大多数国家在70年代经历过非洲猪瘟，现在已经没有爆发猪瘟了。

“我们主要销售来自西班牙、丹麦的猪肉，这些国家没有发生非洲猪瘟，只要爆发猪瘟的国家，政府就会停止进口，例如德国。”

Headline	Chan Foong Hin reminds consumers to compare the price		
MediaTitle	Kwong Wah Yit Poh		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	Nation	Circulation	59,667
Page No	A4	Readership	179,000
Language	Chinese	ArticleSize	117 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,312
Frequency	Daily	PR Value	RM 3,936



陈泓缣(右)巡视各猪肉专卖店。

陈泓缣(左2)也去了解进口猪肉的情况。

陈泓缣再促消费者货比三家 警告业者勿导致猪肉“有价无市”

(吉隆坡6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓缣指出，国内猪肉市场的的确受非洲猪瘟影响，供应量减少惟仍充足；至於价格的问题，他再次促请消费者货比三家。

他不讳言有些本地猪肉商为牟利而起价，或因其他原因而起价，但他警告称勿导致猪肉最终“有价无市”，届时对各造都没有好处。

他今日(6日)率领媒体，到一些专卖国内或进口猪肉店、网上销售及批发商巡视，让各造了解国内猪肉市场以及其价格的行情。

“市场是多元的，消费者必须去了解市场状况，货比三家。”

据了解，进口猪肉在今年初，也有所增长。

针对国内猪肉受非洲猪瘟影响，

而市场供应紧张，他指当局也有酌情处理一些情况，避免地区如巴生河流谷出现猪肉短缺的情况。

他补充，政府在保护消费者权益的同时，也会在食物安全方面考量，以便能达到自供自给。

“因此养猪业也必须重组，提升其生物安全链，勿一直缅怀过去的好时光。”

他也清证，大马兽医服务局(DVS)迄今并没有批准任何防范非洲猪瘟的疫苗。

至于前朝政府针对受非洲猪瘟影响所批准的赔偿拨款，他指款项已拨出，有些则在审核中。#

Headline	There is no pork shortage, people get to choose between local and imported pork		
MediaTitle	See Hua Daily News		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	West Malaysia	Circulation	63,549
Page No	2	Readership	190,647
Language	Chinese	ArticleSize	245 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,747
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 8,241



市面未出現豬肉短缺 民眾可選本地或進口肉

（吉隆坡6日讯）农业及粮食安全部副部长陈泓缣指出，我国猪肉供应虽受到非洲猪瘟的冲击而减产，但市面上并未出现猪肉短缺的情况，消费者亦可在本地猪肉与进口猪肉之间自由进行选择。

「市场是多元的，每个人的口味都不同的，每个人有选择的权利。」

他表示，农业及粮食安全部的职责，是确保市面上存在足够的猪肉供应，而目前未曾听闻市面上出现猪肉短缺的情况。

「目前为止，没有发生过找不到肉骨茶吃，或者吃福建面时没有猪油渣。」

他指出，商家或小贩并不会告知消费者，自己采用的是本地猪肉还是进口猪肉。

「所以市场上还是有猪肉，只是那个猪肉来源是本地新鲜猪肉，还是进口冷冻猪肉，厨师煮给你吃的时候不会告诉你的。」

陈泓缣今日针对猪肉涨价课题，分别到沙登与梳邦再也的数家本地猪肉及进口猪肉零售店与供应商走访，并召开记者会如是说道。据记者观察，



农业及粮食安全部副部长陈泓缣（左）指出，我国猪肉供应虽受到非洲猪瘟的冲击而减产，但市面上并未出现猪肉短缺的情况。

若以花肉作为比较，其中一家售卖本地猪肉的零售店，其售价为每公斤37令吉，其馀两家售卖进口猪肉的零售店与供应商，售价则分别是每公斤32令吉与29令吉。

他坦言，自己作为农粮安全部副部长，首要任务便是粮食

自主与保护本地猪农。

「但现在是非常时期，本地的供应吃紧，短时间内要靠进口，就如去年12月的鸡蛋荒。」

陈泓缣强调，无论如何消费者依然是处在考虑因素的第一位。

Headline	The government issued RM11 million in subsidies in April for pig farmers affected by swine		
MediaTitle	See Hua Daily News		
Date	07 May 2023	Color	Full Color
Section	West Malaysia	Circulation	63,549
Page No	2	Readership	190,647
Language	Chinese	ArticleSize	207 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,321
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 6,963



(吉隆坡6日讯)农业及粮食安全部副部长陈泓缣透露，政府从今年4月份开始已陆续向受到非洲猪瘟影响的猪农发放补贴金，总额约达1100万令吉。

他说，从今年4月份开始，在政府的努力下，把1100万的拨款，给予去年受到非洲猪瘟影响的农场，其中马六甲的猪农已经拿到了。

他指出，若猪农的养猪场爆发了非洲猪瘟，应老实向兽医局投报，让兽医局前来处理，便可获得赔偿。

「今年受影响的猪农呢，



政府从今年4月份开始已陆续向受到非洲猪瘟影响的猪农发放补贴金，总额约达1100万令吉。

政府4月發放1100萬 補貼受豬瘟影響豬農

尤其是槟城的名单，其实已经在审核中了，应该不久后就能够处理了。」

他表示，政府没办法按照市价给予猪农赔偿，只能按照公式进行赔偿，预计猪农可挽回30%的损失。

陈泓缣今日针对猪肉涨价课题，分别到沙登与梳邦再也的数家本地猪肉及进口猪肉零售店与供应商走访，并召开记者会如是说道。

不赞同贸然使用越南疫苗

他提到，本地猪肉的供应量确实是由于非洲猪瘟的爆发而锐减，因此猪农要求政府开放使用越南研发的疫苗，来遏制非洲猪瘟的蔓延。

「他们说越南研发了一种疫苗可以用，但是除了我们本身的兽医局反对之外，我问过兽医公会的一些领袖，他们也不赞同。」

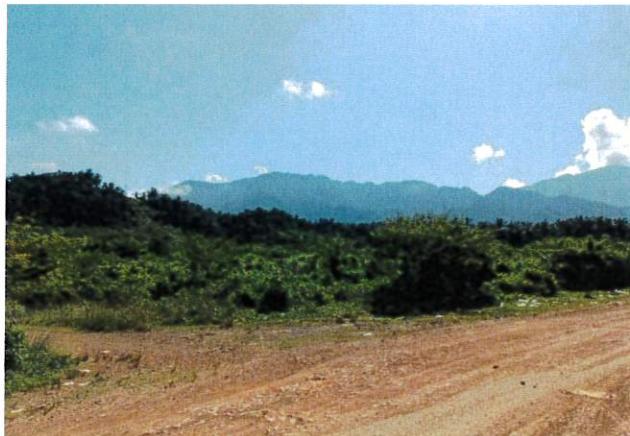
他指出，越南所研发的疫苗，并未获得世界动物卫生组织(OIE)的认证，因此政府无法贸然的仅凭某个猪肉供应商的一面之词，就批准该疫苗的使用。

陈泓缣提及，除了非洲猪瘟导致猪肉供应锐减之外，部分本地猪农坐地起价亦是本地猪肉价格节节攀升的因素之一。

「我希望禽畜业的同仁们，你们要了解市场的情绪，不是说想起就起，当到了一个临界点的时候，其实人们有很多选择。」

TARIKH	MEDIA	RUANGAN	MUKA SURAT
7/5/2023	MALAYSIA KINI	ONLINE	

103,563 hektar tanah terbiar



PETALING JAYA: Sebanyak 103,563 hektar tanah dan melibatkan 46,382 lot di Semenanjung Malaysia termasuk Labuan yang dikenal pasti terbiar perlu dimajukan bagi tujuan pertanian sebagai langkah persediaan menghadapi krisis keselamatan makanan melanda dunia. Statistik itu berdasarkan rekod Jabatan Pertanian menerusi jawapan bertulis Kementerian Pertanian dan

Keterjaminan Makanan di Dewan Rakyat baru-baru ini. Ia sekali gus menyaksikan Pahang muncul negeri tertinggi...

Headline	Live pigs rose to RM1710 per 100 kilograms		
MediaTitle	See Hua Daily News		
Date	07 May 2023	Color	Black/white
Section	West Malaysia	Circulation	63,549
Page No	2	Readership	190,647
Language	Chinese	ArticleSize	88 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 493
Frequency	Daily (EM)	PR Value	RM 1,479



生豬漲至每百公斤1710令吉 業者：花肉價格至今已漲1倍

(沙登6日讯) 我国生猪肉价格近来一涨再涨，猪肉店铺业者梁绍佳指出，自去年1月的猪肉涨价潮开始，作为较多人选购的花肉价格已上涨一倍。

他坦言，本地猪肉价格自今年1月开始，至今已历经了3次涨价，从1510令吉涨到现在1710令吉。

「顾客以前可能一个星期吃两次猪肉，现在可能只能吃一次。」

他表示，即使自己已承担了10%的成本，但生意还是不可避免的受到了影响。

农业及粮食安全部副部长陈泓继今日针对猪肉涨价课题，分别到沙登与梳邦再也的

数家本地猪肉及进口猪肉零售店与供应商走访。

另一位业者黄志明披露，自己售卖的进口冷冻猪肉在3个月内仅上涨了2令吉，而这是因为马币在这几个月内的疲软，以及进口原价格的微幅上涨。

「我们的货源非常充足，多少货都是同样的价格，不会说要很多我们就起价。」本月初有媒体报导，北马生猪农场价格於上月24日再度调涨，飙升至每100公斤1710令吉。